



Consejo de Seguridad

Distr. general
17 de febrero de 2012
Español
Original: inglés

Cartas idénticas de fecha 17 de febrero de 2012 dirigidas al Secretario General y al Presidente del Consejo de Seguridad por el Representante Permanente de Israel ante las Naciones Unidas

Me dirijo a ustedes tras otra semana en que los ciudadanos de Israel padecemos la lacra del terrorismo, tanto dentro de nuestro propio país como en otras partes del mundo. Al mismo tiempo que atentados terroristas sacudían ciudades como Bangkok, Tbilisi y Nueva Delhi, desde la Franja de Gaza siguieron lanzándose cohetes, que explotaron en distintas comunidades del sur de Israel.

En sucesivas cartas he dejado claro que los cohetes lanzados desde Gaza podrían provocar una escalada del conflicto en una región ya de por sí inestable. Sin embargo, hasta el momento el Consejo de Seguridad no ha pronunciado palabra alguna de condena a esos ataques.

Tan solo en las dos últimas semanas desde Gaza se lanzaron contra ciudades de Israel 11 cohetes, que cayeron en las zonas de Sha'ar Hanegev, Sdot Hanegev, Eshkol y Ashkelon.

En el día de hoy, terroristas dispararon dos cohetes contra el sur de Israel y atacaron la patrulla fronteriza de las Fuerzas de Defensa de Israel, utilizando granadas propulsadas por cohetes y un artefacto explosivo improvisado.

En la noche del 10 de febrero de 2012 se dispararon dos cohetes contra las comunidades de Kibbutz Zikim y Kibbutz Alumin, causando heridas a una mujer. Fue una casualidad que esos ataques no hayan provocado una tragedia mucho mayor, teniendo en cuenta que uno de los cohetes explotó entre dos casas totalmente ocupadas cuyos moradores observaban el Shabat.

Ya es hora de que el Consejo de Seguridad condene dichos ataques plena e inequívocamente, no solo como graves violaciones del derecho internacional sino también como graves amenazas a la paz y la seguridad regionales. Israel espera que el Consejo de Seguridad y todos los miembros responsables de la comunidad internacional condenen sin más demora los ataques incesantes de cohetes desde Gaza.



Cada uno de esos ataques revela la naturaleza y las intenciones de la organización terrorista Hamas, que sigue ejerciendo el control *de facto* en Gaza y a la cual el régimen iraní sigue apoyando, financiando y armando. Esto lo dejó en claro el dirigente de Hamas Ismail Haniyeh durante la visita que realizó al Irán esta semana, cuando dijo que “solo podemos obtener nuestros objetivos por medio de la lucha y la resistencia armada”.

Israel hace plenamente responsable a la organización terrorista Hamas de todos los ataques perpetrados desde Gaza. Israel ha ejercido y seguirá ejerciendo su derecho de legítima defensa, según proceda, y adoptará todas las medidas necesarias para proteger a sus ciudadanos.

Le agradecería que tuviera a bien hacer distribuir la presente carta como documento del Consejo de Seguridad.

(Firmado) Ron **Prozor**
Embajador
Representante Permanente